

Oversættelse til dansk

SIDE EFFECTS OF GARDASIL

([HTTP://WWW.GARDASIL.COM/ABOUT-GARDASIL/SIDE-EFFECTS-OF-GARDASIL/](http://www.gardasil.com/about-gardasil/side-effects-of-gardasil/))



Bivirkninger af GARDASIL:

Sikkerheden for en vaccine er en vigtig del af dens historie. Der er årsagen til at MERCK og 'Centers for Disease Control and Prevention' (CDC) løbende vil sikre monitorere sikkerheden for GARDASIL.

Hvad er de mulige bivirkninger for GARDASIL?

Mest almindelige bivirkninger af GARDASIL:

- Smerte, hævelse, kløe, blå mærker og rødme omkring injektions stedet
- Hovedpine
- Feber
- Kvalme
- Svimmelhed
- Opkast
- Besvimelse

Besvimelse kan forekomme efter at have fået GARDASIL. Nogle mennesker kan falde ved besvimelse og slå sig, når de besvimer. Derfor kan dit barns læge eller sundhedspersonalet, bede dit barn om sidde eller ligge ned 15 minutter efter at have fået GARDASIL. Nogle af dem der besvimer begynder måske at ryste eller opleve stivhed. Dette kan kræve en evaluering eller behandling af dit barns læge eller sundhedspersonale.

Oplys dit barns læge eller sundhedspersonale hvis nogle af følgende problemer opstår, da disse kan være tegn en allergisk reaktion:

- Problemer med vejr trækning
- Hvæsen, hiven efter vejret (*bronkospasme*)
- Nældefeber
- Udslet

Oplys dit barns læge eller sundhedspersonale hvis dit barn har:

- Hævede lymfer (nakke, armhule eller lysken)
- Ledsmerter



- Usædvanligt træthed, svaghed eller forvirring
- Kuldegysninger
- General ubehag
- Smerter i ben
- Stakåndethed
- Brystsmerter
- Muskel smerter
- Muskel svaghed
- Anfald
- Slem mavepine
- Får Blødning eller blåmærker lettere end normalt
- Hud infektion

Kontakt dit barns læge eller sundhedspersonale straks hvis i oplever en eller flere af disse symptomer, også selv om der er gået adskillige måneder efter dit barn har fået vaccinen.

For en mere komplet liste over bivirkninger, kontakt dit barns læge eller sundhedspersonale.

Er det muligt at få HPV eller anden sygdom forårsaget af HPV af GARDASIL?

Nej, det er ikke muligt at få HPV eller anden sygdom forårsaget HPV. Det er fordi der ikke er nogen aktive virus i vaccinen.

Derimod indeholder GARDASIL et protein der hjælper kroppens immune system med at producere antistoffer mod HPV uden at forårsage en infektion.

For mere information om GARDASIL, tal med dit barns læge eller sundhedspersonale.

Hvem bør ikke få GARDASIL:

- hvis man har eller har haft en allergisk reaktion efter første dosis af GARDASIL
- en alvorlig allergisk på gær, amorphous aluminum hydroxyphosphate sulfate, polysorbate 80

Hvad skal mit barns læge vide før de giver GARDASIL?

Oplys dit barns læge eller sundhedspersonale hvis dit barn:

- Er gravid eller planlægger at blive gravid. GARDASIL anbefales ikke til gravide kvinder
- Har problemer med immunforsvaret, som HIV infektion, Cancer, eller hvis dit barn tager medicin der påvirker immunsystemet
- Har feber over 37 °C
- Har haft en allergisk reaktion på en anden dosis af GARDASIL
- Tager enhver form for medicin inkluderet håndkøbs medicin.

Dit barns læge eller sundhedspersonale vil hjælpe dig med at afgøre, hvorvidt du eller dit barn bør få vaccinen.



INFORMATION OM GARDASIL

GARDASIL er den eneste human papillomavirus (HPV) vaccine, der hjælper til at beskytte mod 4 typer af HPV. Hos piger og unge kvinder i alderen 9-26 hjælper GARDASIL med at beskytte mod 2 typer af HPV som forårsager 70% af tilfælde af livmoderhalskræft, 70% af tilfælde af vaginal cancer og op til 50% af tilfælde af vulver cancer. Hos mænd og kvinder i alderen 9-26 hjælper GARDASIL med at beskytte mod 80% af tilfælde af anal cancer og 90% af tilfælde af kønsvorter.

GARDASIL beskytter ikke nødvendigvis alle, den beskytter heller ikke mod sygdomme forårsaget af andre typer af HPV eller andre sygdomme ikke forårsaget af HPV. GARDASIL forebygger ikke alle typer af livmoderhalskræft, så det er vigtigt for kvinder at fortsætte rutinemæssig screening mod livmoderhalskræft.

GARDASIL er ikke en behandling mod cancer eller kønsvorter. GARDASIL gives som 3 injektioner over 6 måneder.

VIGTIG SIKKERHEDESVIDEN:

Enhver der er allergisk over for ingredienserne i GARDASIL inklusiv dem med alvorlig allergi for

gær, bør ikke få vaccinen. GARDASIL er ikke for kvinder der er gravide.

Bivirkningerne inkludere, smerter, hævelse, kløe, buler og blåmærker og rødme ved injektionsstedet, hovedpine, feber, kvalme, svimmelhed, opkast, besvimelse. Besvimelse kan forekomme efter at have fået GARDASIL. Mennesker der besvimer, kan nogle gange falde og slå sig, når de besvimer. Derfor kan dit barns sundhedspersonale, bede dit barn om at sidde eller ligge ned 15 minutter efter at have fået GARDASIL. Nogle af dem der besvimer begynder måske at ryste eller opleve stivhed. Dette kan kræve en evaluering eller behandling af dit barns sundhedspersonale.

Kun en læge eller andet professionelt sundhedspersonale kan afgøre om GARDASIL er det rigtige valg for dit barn.

Du opfordres til at indrapporterer bivirkninger

Læs venligst [Patient Information](#) for **GARDASIL [Human Papillomavirus Quadrivalent (Typer 6, 11, 16, and 18) Vaccine, Recombinant]** Og snak med dit barns læge om det.

Oversat fra engelsk af Gilroy&Juellund for

 **Landsforeningen HPV-Bivirkningsramte** ©

